

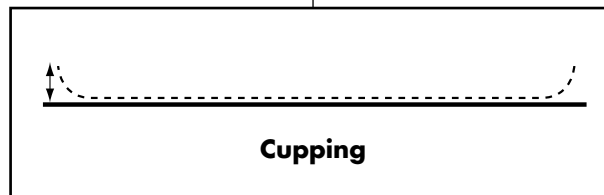
# ROLGORDIJDIN – STORE À ENROULEMENT

## TYPISCHE EIGENSCHAPPEN VAN STOFFEN VOOR ROLGORDIJDINEN

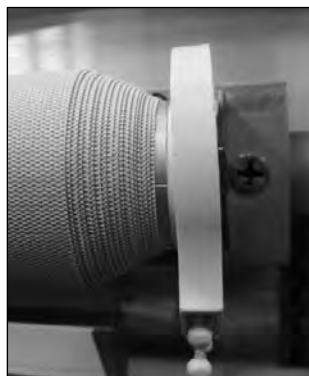
Boflex werkt alleen met de betere fabrikanten van rolgordijnenstoffen, die elke stap in hun productieproces streng controleren.

Bij een technisch weefsel kunnen er zich echter een aantal fenomenen voordoen die perfect aanvaardbaar zijn:

1. Cupping of banaanvorming van de stof (zie tekening). Dit is de stof die aan de zijkanten licht naar binnen plooit. Bij verschillende fabrikanten wordt hier een maximum afwijking toegestaan van 5% per lopende meter breedte.



2. Plooi Vorming
3. De stof die over de as 'wandelt' (zie foto's).



## CARACTERISTIQUES TYPIQUES DES TISSUS STORES A ENROULEMENT

*Boflex ne travaille qu'avec les meilleurs fabricants de tissus pour stores à enroulement, ceux-ci contrôlent précisément toutes les étapes dans le processus de production.*

*Dans les tissus techniques, un nombre de phénomènes peuvent se reproduire, ils sont parfaitement tolérables et ne peuvent pas être sujet à litiges:*

1. *Cupping ou formation de banane du tissu (voir dessin): le tissu se met légèrement vers l'intérieur sur les côtés. Plusieurs fabricants tolèrent un écart de 5% au mètre linéaire de largeur.*

2. *Plis*
3. *Le tissu 'se promène' sur le tube d'enroulement (voir photo).*



Dit zijn fenomenen die zich KUNNEN voordoen, het valt niet altijd te bepalen waarvan dit afhankelijk is. Dit kan afhankelijk zijn van een aantal factoren:

1. Bij de afmetingen van uw rolgordijn is het best rekening te houden met een verhouding  $< 1/3$  tussen breedte en hoogte. Vooral het 'wandelen' van de stof op de oprolas wordt groter bij smalle rolgordijntjes met een hoge hoogte.
2. Bij een grote breedte kan de oprolas lichtjes doorbuigen. Dit kan V-vormige plooien veroorzaken in de doek.
3. Een lichte en stijve stof zal moeilijker oprollen dan een zware en soepele stof.
4. De snelheid of kracht bij het optrekken van een gordijn kan zijn invloed hebben; bij een trage en gelijkmatige motor is de kans op 'wandelen' van de stof kleiner dan bij het snel optrekken aan een ketting.
5. Ook de omgevingstemperatuur en luchtvochtigheid kunnen hun invloed hebben op een stof.
6. Elke stof heeft zijn weefbreedte en oprolrichting, bij het draaien van de stof kan ook dit een invloed hebben.

*Ces phénomènes PEUVENT se produire, sans que l'on ne puisse en déterminer la cause.*

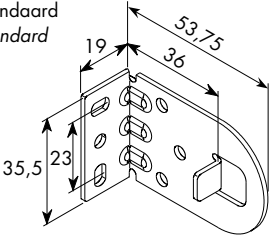
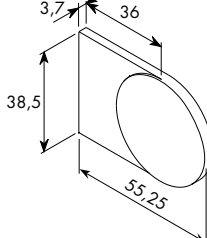
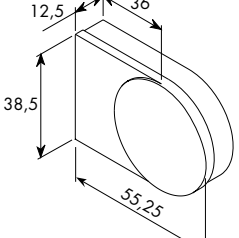
*Les facteurs suivants peuvent jouer un rôle:*

1. *Dans les dimensions du store, il faut tenir compte de la proportion  $< 1/3$  entre largeur et hauteur. Surtout la probabilité de 'promenade' du tissu sur le tube d'enroulement devient plus fréquente dans les cas de stores étroits avec une hauteur importante.*
2. *En cas de grande largeur, le tube d'enroulement peut fléchir et causer des plis en forme V dans la toile.*
3. *Un tissu léger ou rigide s'enroule de manière plus difficile qu'un tissu lourd ou souple.*
4. *La vitesse ou la force utilisée de l'enroulement peuvent avoir une influence. Lors d'un enroulement lent et égal par moteur, la possibilité que le tissu se promène sur le tube d'enroulement est plus petit que lors d'un enroulement rapide par chaînette.*
5. *La température ambiante et l'humidité peuvent avoir une influence sur le tissu.*
6. *Tous tissus disposent d'une laize et d'un sens d'enroulement; lorsqu'on prend le tissu dans l'autre sens, cela peut influencer également.*

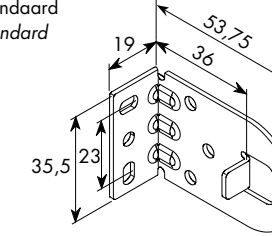
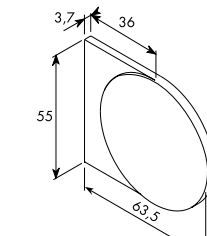
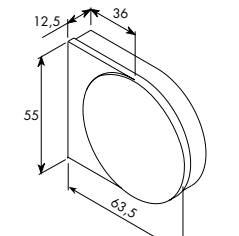
# ROLGORDIJD - STORE À ENROULEMENT

## Steunen & afdekkapjes / Supports & caches terminal

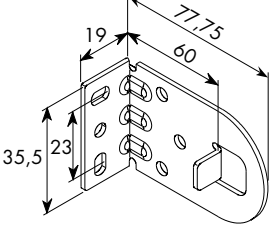
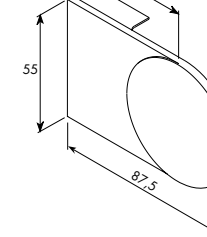
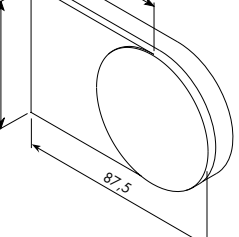
### SMALL

Steunen Supports	PVC- afdekkapje (bedieningszijde) Cache terminal PVC (côté manœuvre)	PVC- afdekkapje (niet-bedieningszijde) Cache terminal PVC (opposé à la côté man.)
<p>Standaard Standard</p> 		

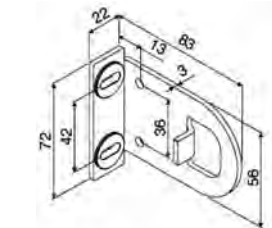
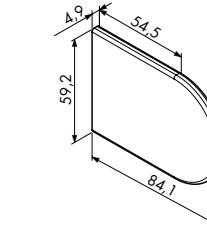
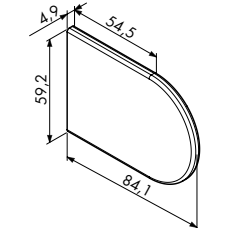
### MEDIUM

Steunen Supports	PVC- afdekkapje (bedieningszijde) Cache terminal PVC (côté manœuvre)	PVC- afdekkapje (niet-bedieningszijde) Cache terminal PVC (opposé à la côté man.)
<p>Standaard Standard</p> 		

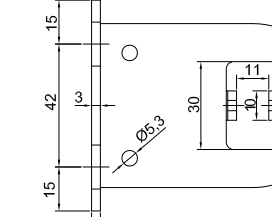
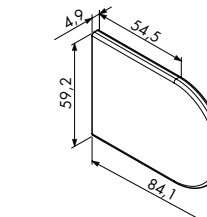
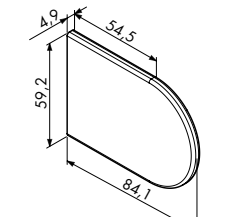
Verlengde montagesteun  
Support rallongé

		
---	---	---

### MAXI

Steunen Supports	PVC- afdekkapje (bedieningszijde) Cache terminal PVC (côté manœuvre)	PVC- afdekkapje (niet-bedieningszijde) Cache terminal PVC (opposé à la côté man.)
		

### MAXISOFT

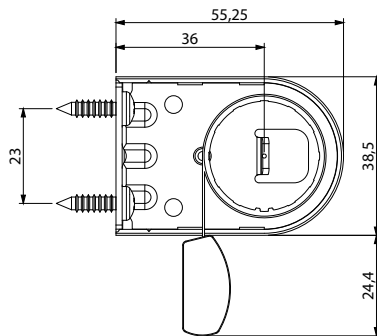
Steunen Supports	PVC- afdekkapje (bedieningszijde) Cache terminal PVC (côté manœuvre)	PVC- afdekkapje (niet-bedieningszijde) Cache terminal PVC (opposé à la côté man.)
		

# ROLGORDIJD - STORE À ENROULEMENT

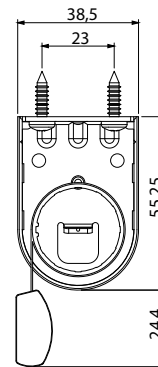
Montagetypes / Types de pose

## SMALL

Wandmontage  
Pose de face

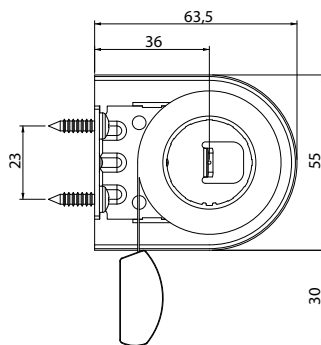


Plafondmontage  
Pose plafond



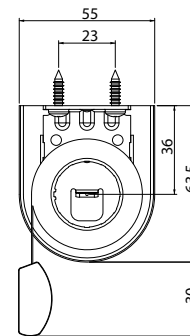
## MEDIUM

Wandmontage  
Pose de face

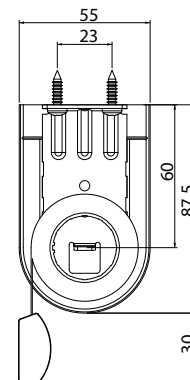
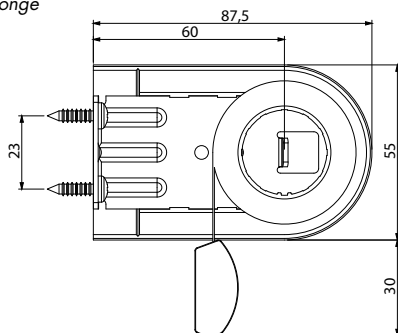


Standaard  
Standard

Plafondmontage  
Pose plafond

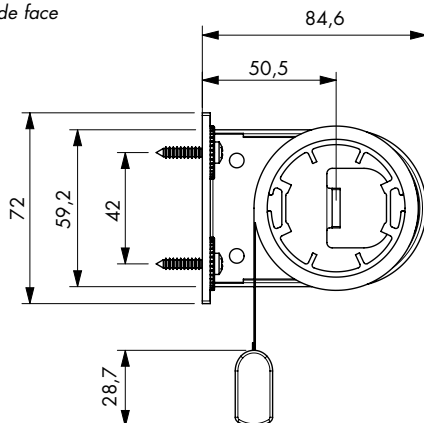


Verlengde montagesteun  
Support rallongé

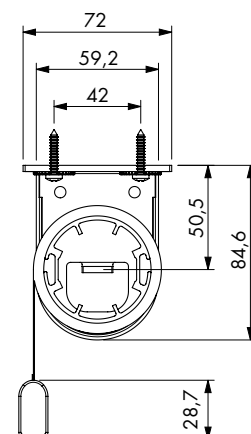


## MAXI / MAXISOFT

Wandmontage  
Pose de face

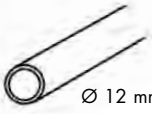
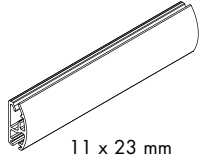
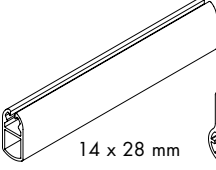
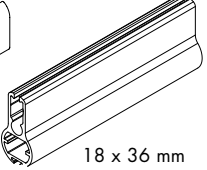
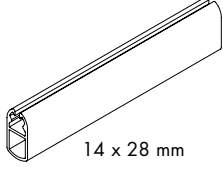


Plafondmontage  
Pose plafond

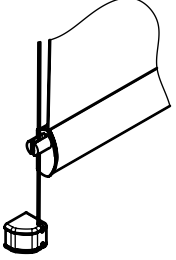
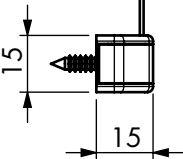
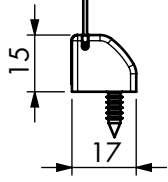
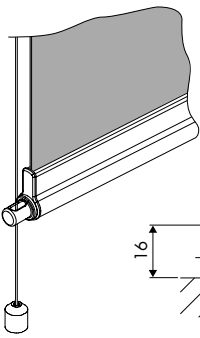
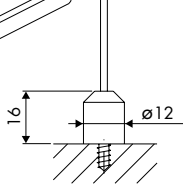
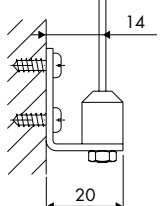


# ROLGORDIJD - STORE À ENROULEMENT

## Onderlatten / Barres de charge

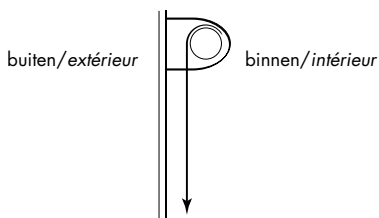
SMALL & MEDIUM	MAXI	MAXISOFT
<p>in zoom / dans fourreau</p>  <p>Ø 12 mm</p> <p>standaard / standard</p>  <p>11 x 23 mm</p>	 <p>14 x 28 mm</p>  <p>18 x 36 mm</p>	 <p>14 x 28 mm</p>

## Geleiding / Guidage

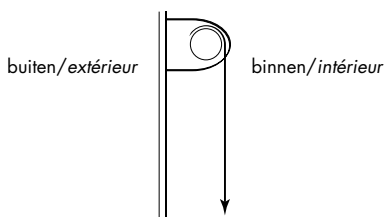
SMALL & MEDIUM	MAXI / MAXISOFT
  	  

## Technische nota's / Notes techniques

- Hoogte van de bediening / Hauteur de manœuvre**  
 Bediening met ketting: in functie van de tablethoogte.  
 Manœuvre chaînette: fonction de l'allège.
- Breedte van het doek / Largeur de toile:**  
 SMALL & MEDIUM: - 50 mm  
 MAXI & MAXISOFT: - 55 mm
- Minimuminkorting doek: 35 mm / raccourcissement minimal de toile: 35 mm**
- Bediening met ketting / Manœuvre chaînette**  
 Regeling van de hoogste en laagste positie van het rolgordijn kan verfijnd worden bij de plaatsing door de verbindingstukjes te verplaatsen.  
 Le réglage des positions hautes et basses du store peut être affiné lors de la pose par action sur les butées de chaînette.
- Onderhoudsadvies / Conseil d'entretien**  
 Voor de doeken in stof: afstoffen met een zachte borstel of met een stofzuiger op minimale kracht.  
 Voor de doeken in screen of PVC: reiniging met een spons, licht bevochtigd met zeepwater.  
 Pour les toiles en tissu: dépoussiérage à l'aide d'une brosse douce ou d'un aspirateur réglé à sa puissance minimale.  
 Pour les toiles en screen ou en PVC: nettoyage à l'aide d'une éponge légèrement humidifiée d'eau savonneuse.
- Oprolling binnen / Enroulement vers l'intérieur**



- Oprolling buiten / Enroulement vers l'extérieur**



# ROLGORDIJDN - STORE À ENROULEMENT

Beschikbare afmetingen / *Limites dimensionnelles*

B = breedte  
H = hoogte  
O = oppervlakte  
L = largeur  
H= hauteur  
S = surface

		SMALL			MEDIUM											
		oprolas tube d'enroulement Ø 29 mm			oprolas tube d'enroulement Ø 29 mm			oprolas tube d'enroulement Ø 38 mm			oprolas tube d'enroulement Ø 43 mm			oprolas tube d'enroulement Ø 44 mm		
		B/L maxi mm	H/H maxi mm	O/S maxi m <sup>2</sup>	B/L maxi mm	H/H maxi mm	O/S maxi m <sup>2</sup>	B/L maxi mm	H/H maxi mm	O/S maxi m <sup>2</sup>	B/L maxi mm	H/H maxi mm	O/S maxi m <sup>2</sup>	B/L maxi mm	H/H maxi mm	O/S maxi m <sup>2</sup>
	stoffen/toiles															
Ketting / Chaînette	< 250 gr/m <sup>2</sup>	2000	2600	3,0	2000	2600	4,7	3000	2600	6						
	< 400 gr/m <sup>2</sup>	2000	2600	3,0	2000	2600	4,2	3000	2600	6	3000	2600	6			
	< 600 gr/m <sup>2</sup>	2000	2600	2,5	2000	2600	3,9	3000	2000	6	3000	2600	6			
Motor / Moteur 24 V Somfy LT 28	< 250 gr/m <sup>2</sup>	2000	2600	3,0	3000	2600	4,7									
	< 400 gr/m <sup>2</sup>	2000	2600	3,0	3000	2600	4,2									
	< 600 gr/m <sup>2</sup>	2000	2600	2,5	3000	2600	3,9									
Motor / Moteur 24 V Somfy Sonesse 30	< 250 gr/m <sup>2</sup>							3000	2600	6						
	< 400 gr/m <sup>2</sup>							3000	2600	6						
	< 600 gr/m <sup>2</sup>							3000	2600	6						
Motor / Moteur 230 V Somfy LS 40	< 250 gr/m <sup>2</sup>													3000	2600	6
	< 400 gr/m <sup>2</sup>													3000	2600	6
	< 600 gr/m <sup>2</sup>													3000	2600	6
Motor / Moteur 230 V Somfy Sonesse 40 RTS	< 250 gr/m <sup>2</sup>													3000	2600	6
	< 400 gr/m <sup>2</sup>													3000	2600	6
	< 600 gr/m <sup>2</sup>													3000	2600	6

		MAXI					
		oprolas tube d'enroulement Ø 52 mm			oprolas tube d'enroulement Ø 65 mm		
		B/L maxi mm	H/H maxi mm	O/S maxi m <sup>2</sup>	B/L maxi mm	H/H maxi mm	O/S maxi m <sup>2</sup>
	stoffen/toiles						
Ketting / Chaînette	< 250 gr/m <sup>2</sup>	3200	3200	10,3	4000	4000	16
	< 400 gr/m <sup>2</sup>	3200	3200	10,3	4000	4000	14
	< 600 gr/m <sup>2</sup>	3200	3200	9,0	4000	4000	12
Motor / Moteur 230 V Somfy LS 40	< 250 gr/m <sup>2</sup>	3200	3200	10,3	4000	4000	16
	< 400 gr/m <sup>2</sup>	3200	3200	10,3	4000	4000	14
	< 600 gr/m <sup>2</sup>	3200	3200	9,0	4000	4000	12
Motor / Moteur 230 V Somfy Sonesse 40 RTS	< 250 gr/m <sup>2</sup>	3200	3200	10,3			
	< 400 gr/m <sup>2</sup>	3200	3200	10,3			
	< 600 gr/m <sup>2</sup>	3200	3200	9,0			
Motor / Moteur 230 V Somfy Sonesse 50 RTS	< 250 gr/m <sup>2</sup>				4000	4000	16
	< 400 gr/m <sup>2</sup>				4000	4000	14
	< 600 gr/m <sup>2</sup>				4000	4000	12